

40 muertos por una de las peores heladas EU

Nueva York, enero 21 (AP). Una severa tormenta que avanza desde el Artico ha causado la muerte de cuando menos 40 personas y producido temperaturas sin precedente en la región sur de la nación, descendiendo hasta menos 27 en Tenesí y de menos 17 a menos 12 en el estado de la Florida.

El frío produjo la paralización del usual tráfico del lunes en muchos lugares al cerrar comercios y escuelas. "Podría ser considerada una de las peores heladas del siglo", dijo John Hendrickson, meteorólogo de la ciudad de Indianápolis en Indiana.

En Washington, el tradicional desfile llevado a cabo con motivo de la instalación presidencial fue cancelado a pedido del presidente Ronald Reagan. Las actividades

fueron trasladadas a la Rotonda del Capitolio.

El estado de Florida vio afectada su producción de cítricos debido al frío que registró menos 12 y Tallahassee menos 11. En 1983, una helada causó estragos sobre una extensión de 48,600 hectáreas de naranjos.

En cuando menos 76 ciudades desde Texas hasta el estado de Nueva York se quebraron cifras de temperaturas mínimas, informando más de una decena de ciudades que se registró hoy la temperatura más baja en lo que va del invierno. En Beckley, Virginia Occidental, la temperatura descendió a menos 30 grados centígrados. En Nueva Orleans la temperatura bajó en la noche a menos 10 grados centígrados.

—Pasa a la página 37—

Canciller de C. Rica refuta a sandinistas

San José, enero 21 (AP). El ministro de Relaciones Exteriores, Carlos José Gutiérrez, calificó de "mentira que busca el olvido al caso del estudiante nicaraguense José Manuel Urbina Lara" la reciente declaración del ministro del Interior de Nicaragua,

Tomás Borge, quien acusó a Costa Rica de ser refugio de mercenarios.

Según despachos de prensa conocidos aquí, Borge señaló que la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE) y la Fuerza Democrática Nicaragüense.

—Pasa a la página 54—

Guatemala asistirá a reunión de Contadora

Guatemala, enero 21 (AP). Guatemala asistirá a la reunión convocada para los días 14 y 15 de febrero, en Panamá, por el Grupo de Contadora, afirmó hoy aquí el canciller Fernando Andrade.

"Guatemala es consistente en su política exterior y mantenemos la pos-

tura de respaldo al Grupo de Contadora" dijo Andrade.

"Enviaremos a nuestros representantes a la reunión del 14 y 15 de febrero" que fuera convocada por los cancilleres de México, Venezuela, Colombia y Panamá después de su reunión

—Pasa a la página 58—

Breves Internacionales

40 muertos por las lluvias en Brasil

Río de Janeiro, Brasil, enero 21 (AP). Lluvias torrenciales han dejado un saldo de 40 personas muertas y otras 10 mil abandonaron sus hogares en el sudeste de Brasil, dijeron hoy funcionarios de la Cruz Roja.

Las inundaciones ocasionaron esta semana deslizamientos, derribado hogares, puentes y barrido a carreteras en los estados Espírito Santo y Minas Gerais, dijeron las autoridades.

El estado más afectado fue Espírito Santo, uno pequeño en la costa del Atlántico al norte de Río de Janeiro. La Defensa Civil informó que por lo menos 40 personas han sido sepultadas o pilladas luego que sus casas fueron derribadas por deslizamiento de lodo.

—Pasa a la página 58—



LUGAR DE CEREMONIA. Washington, enero 21 (UPI). En condiciones normales este escenario frente a la Casa Blanca mostraría los preparativos finales para la parada inaugural, pero el fuerte frío, forzó al presidente Reagan a cancelar todas las partes al aire libre de las festividades inaugurales.

Detienen un alto funcionario indio por caso espionaje

Nueva Delhi, enero 21 (AP). Un alto funcionario de defensa fue detenido hoy acusado de entregar secretos militares a un ex-pulsado diplomático francés, al tiempo que se investigaba una posible conexión soviética con las filtraciones de información de la oficina del primer ministro, informó una fuente gubernamental.

Unas 16 personas, incluso 11 funcionarios gubernamentales, fueron detenidos hasta el momento por

—Pasa a la página 58—



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

RECUERDA. Landover, enero 21 (UPI). La primera dama, Nancy Reagan, toca sus mejillas con sus manos al recordar que olvidó un detalle muy importante para la ceremonia de toma de posesión de su esposo el presidente Ronald Reagan.

Castro dice que Reagan quiere ser presidente de paz

Madrid, enero 21 (UPI). El líder cubano Fidel Castro dijo en una entrevista a un diario español que las recientes conversaciones sobre el armamentismo entre las dos superpotencias podrían ser una señal de que el primer mandatario estadounidense Ronald Reagan quiere ingresar en la historia como un "presidente de paz".

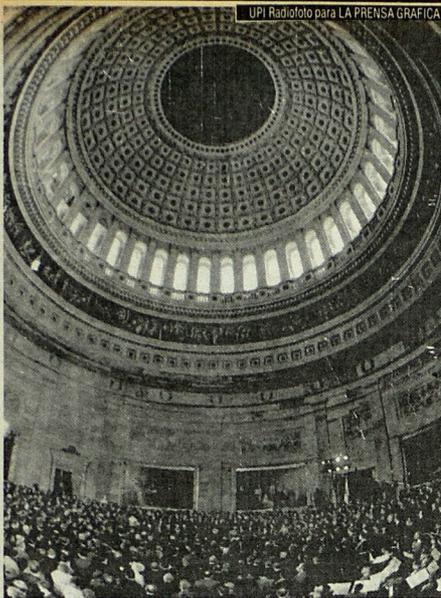
"Hemos estado muy atento sobre las conversaciones en Ginebra entre (George) Shultz y (Andrei) Gromyko"

—Pasa a la página 58—



UPI Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

PROTECCION. Washington, enero 21 (UPI). El policía capitalino J. J. Lugas, destacado cerca del Capitolio para la ceremonia de toma de posesión del presidente Reagan, se cubre para protegerse del frío escalofriante.



EN EL CAPITOLIO. Washington, enero 21 (UPI). Más de 400 dignatarios colman la parte interior del Capitolio para escuchar el discurso de Ronald Reagan, durante la ceremonia de toma de posesión para un segundo periodo en la presidencia de los Estados Unidos.

Congreso EU afronta problema del déficit

Washington, enero 21 (AP). El congreso de Estados Unidos, concluidas las actividades llevadas a cabo con motivo de la instalación del presidente Ronald Reagan para un segundo periodo, reanuda sus acti-

vidades afrontando los problemas para resolver el mayor déficit que se haya registrado en el presupuesto federal.

El presupuesto de defen-

—Pasa a la página 45—

Perecen 66 personas al estrellarse avión en EU

Reno, Nevada, enero 21 (AP). Un avión fletado de la aerolínea Galaxi, que se dirigía a Minneapolis con 68 personas a bordo, se estrelló poco después de despegar y estalló en llamas cerca de una mueblería al sur de esta ciudad, y las autoridades informaron

que dos personas por lo menos sobrevivieron.

El aparato, un Lockheed Electra 188, que cumplía el vuelo 203 de la aerolínea Galaxi, despegó del aeropuerto internacional Cannon de Reno y se estrelló

—Pasa a la página 45—

20 muertos al estallar un vehículo en Sidón

Belrut, enero 21 (AP). Mientras las tropas israelíes desmantelaron hoy sus posiciones junto al Río Awall y se disponen replegarse hacia el sur libanés, las radios locales dijeron que el estallido de un vehi-

culo cargado de explosivos en la ocupada Sidón causó 20 bajas, entre ellas un destacado dirigente musulmán suní.

La explosión tuvo lugar

—Pasa a la página 37—

Nueva emancipación EU solicita el Pdte. Reagan

Washington, enero 21 (AP). El presidente Ronald Reagan, tras indicar que logró el "nuevo comienzo" prometido hace cuatro años, pidió hoy "una nueva emancipación norteamericana, un gran impulso nacional para abatir las barreras económicas y liberar el espíritu empresarial en las áreas más deprimidas de nuestro país".

En el discurso inaugural de su segundo mandato, que confirmó sus principios conservadores, el presidente dijo al Congreso que el país ha llegado "a un punto de cambio, al momento de las decisiones duras" encaminadas a reducir el creciente déficit federal y lograr el equilibrio presupuestario que el mandatario prometiera otrora para estas fechas.

"Hace cuatro años, les hablé de un nuevo comienzo, y

lo hemos logrado", dijo Reagan en el discurso que fue preparado para ser pronunciado al aire libre ante 140 mil personas. Las bajas temperaturas obligaron a trasladar la ceremonia al interior del edificio legislativo.

"Estamos creando un nuevo Estados Unidos, una nación que se levanta nuevamente vibrante, robusta y llena de vida", anunció el mandatario. "Pero la promesa de nuestra revolución fue para todos los integrantes de las generaciones venideras. Quedan aún muchas montañas por escalar".

"No descansaremos", prometió, "hasta que todo norteamericano, desde los campos a las ciudades, disfrute la libertad plena, dignidad y oportunidad a las que tene-

—Pasa a la página 37—